

## Chambre des Représentants

SESSION 1957-1958.

25 FÉVRIER 1958.

### BUDGET DES DOTATIONS pour l'exercice 1958.

#### RAPPORT FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES FINANCES (1), PAR M. MARTEL.

MÉSDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a approuvé à l'unanimité et sans discussion le projet de loi contenant le budget des Dotations pour l'année 1958, ainsi qu'un amendement du Collège des Questeurs augmentant de 9 150 000 francs la dépense prévue à l'article 106 du budget.

Cette augmentation est justifiée par le fait que la réalisation des travaux d'agrandissement des locaux de la Chambre est en avance sur le timing prévu, d'où nécessité de prévoir cette somme de 9 150 000 francs qui sera due avant la fin de 1958.

Le présent rapport est approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
J. MARTEL.

*Le Président,*  
F. VAN BELLE.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Van Belle.

A. — Membres : MM. Dequae, De Saeger, Eeckman, Fimmers, Harmel, Lamalle, Meyers, Parisis, Philippart, Scheyven, Schot. — Bertelson, Boutet, De Sweemer, Detiège, Martel, Merlot (Joseph-Jean), Paque, Tielemans (François), Toubreau, Van Cleemput. — Grootjans, Masquelier.

B. — Membres suppléants : MM. Eyskens, Gaspar, Gillès de Péligny, Lefère, Moyersoen, Van den Daele. — Cudell, Diriken, Juste, Sainte, Van Winghe. — Blum.

Voir :

4-IV (1957-1958) :

— N° 1 : Budget transmis par le Sénat.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1957-1958.

25 FEBRUARI 1958.

### BEGROTING DER DOTATIEN voor het dienstjaar 1958.

#### VERSLAG NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN (1), UITGEBRACHT DOOR DE HEER MARTEL.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Uw Commissie keurde eenparig en zonder bespreking het wetsontwerp goed, houdende begroting der Dotatiën voor het dienstjaar 1958, alsmede een amendement van het College der Quaestoren, waarbij de op artikel 106 van de begroting uitgetrokken uitgave met 9 150 000 frank wordt verhoogd.

Die vermeerdering is verantwoord door het feit, dat de uitvoering van de werken tot uitbreiding der Kamerlokalen sneller verloopt dan voorzien was, zodat dit bedrag van 9 150 000 frank moet worden ingeschreven om te worden uitgegeven vóór het einde van 1958.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
J. MARTEL.

*De Voorzitter,*  
F. VAN BELLE.

Voir verso. — Zie ommezijde.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Van Belle.

A. — Leden : de heren Dequae, De Saeger, Eeckman, Fimmers, Harmel, Lamalle, Meyers, Parisis, Philippart, Scheyven, Schot. — Bertelson, Boutet, De Sweemer, Detiège, Martel, Merlot (Joseph-Jean), Paque, Tielemans (François), Toubreau, Van Cleemput. — Grootjans, Masquelier.

B. — Plaatsvervangende leden : de heren Eyskens, Gaspar, Gillès de Péligny, Lefère, Moyersoen, Van den Daele. — Cudell, Diriken, Juste, Sainte, Van Winghe. — Blum.

Zie :

4-IV (1957-1958) :

— N° 1 : Begroting door de Senaat overgezonden.

AMENDEMENT  
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

---

CHAPITRE III (du tableau).

Art. 106. — Chambre des Représentants.

Porter le crédit de :

« 119 571 000 francs »,

à :

« 128 721 000 francs ».

(Augmentation de 9 150 000 francs.)

AMENDEMENT  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

---

HOOFDSTUK III (van de tabel).

Art. 106. — Kamer der Volksvertegenwoordigers.

Het krediet van :

« 119 571 000 frank »,

brengen op :

« 128 721 000 frank ».

(Vermeerdering van 9 150 000 frank.)